

Distr.
GENERAL

A/51/300/Add.1
16 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
البند ٧١ (ب) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسليح

سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة

٢	ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات
٢	ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات
٣	باء - الردود الواردة من الحكومات
٧	ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقييمية ١٩٩٥

9627780

ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات

ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات

الدولة	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	معلومات أساسية
الاتحاد الروسي	نعم	نعم		لا
أذربيجان	لا يوجد	لا يوجد		نعم
استراليا	نعم	لا يوجد		لا
بيلاروس	نعم			نعم
جمهورية تنزانيا المتحدة	لا يوجد	لا يوجد		لا

بتلقي ردود الاتحاد الروسي، وأذربيجان، واستراليا، وبيلاروس، وجمهورية تنزانيا المتحدة، زاد العدد الإجمالي للردود الواردة من الحكومات إلى ٩١ ردا*.

* يشمل هذا الرقم الرد بـ "لا يوجد" الذي قدمته جزر كوك.

باء - الردود الواردة من الحكومات

الاتحاد الروسي

الصادرات

البلد المبلغ: الاتحاد الروسي

اللغة الأصلية: الروسية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٥

تاريخ التقديم: ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
				١٥٠	الجزائر	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
				١٨	قبرص	
				٩١	الكويت	
				١٢٢	الإمارات العربية المتحدة	
				٧٠	تركيا	
				٩	الكويت	الثالثة - منظومات المدفعية من العيار الكبير
				٢٠١	الهند	
				٦	فييت نام	الرابعة - الطائرات القتالية
				١٠	الهند	
				١٨	ماليزيا	
				١٢	كازاخستان	
				١	الصين	السادسة - السفن الحربية

الواردات

البلد المبلغ: الاتحاد الروسي

اللغة الأصلية: الروسية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٥

تاريخ التقديم: ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦

ملاحظات	هـاء	دال	جيم	باء	ألف
---------	------	-----	-----	-----	-----

تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
			الاتحاد الروسي	٤	كازاخستان	الرابعة - الطائرات القتالية

استراليا

الواردات

البلد المبلغ: استراليا
اللغة الأصلية: الانكليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٥
تاريخ التقديم: ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرية)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرية	الفئة (الأولى - السابعة)
				لا يوجد		الأولى - دبابات المعارك
عرفت عند وصول المعدات إلى أراضي المستورد/اقتناء المركبات	مركبات مصفحة خفيفة مختلفة الأشكال من طراز ASLAV			٦٧	كندا	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
عرفت بوصفها نقل لسند الملكية	من طراز MK45 5" MOD2			١	الولايات المتحدة الأمريكية	الثالثة - منظومات المدفعية من العيار الكبير
عرفت بوصفها نقل لسند الملكية	من طراز P-3B. Orin			١	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية
				لا يوجد		الخامسة - طائرات هليكوبتر الهجومية
				لا يوجد		السادسة - السفن الحربية
عرفت عند وصول المعدات إلى أراضي المستورد	قذائف معيارية وأجهزة اطلاق قذائف من طراز MK41			٥٩	الولايات المتحدة الأمريكية	السابعة - القذائف أو أجهزة اطلاق القذائف

ملاحظة: قد ينتج عن الاختلافات في إجراءات المحاسبة وتحديد مواعيد النقل تناقضات مع أرقام الدول المصدرية.

مواد إضافية أساسية

إضافة إلى البيانات المقدمة في الردود الموحدة، تقدم استراليا المعلومات الأساسية التالية ذات الصلة بسجل الأسلحة التقليدية للسنة التقويمية ١٩٩٥.

الصادرات

تم تصدير ١٢ دبابة من طراز Vickers UK Centurion Mark5/1 في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ إلى فريق تأجير الأفلام Weapons and Effects، في كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية.

تم تصدير قارب دورية في المحيط الهادئ (من طراز P315)، تقدر قيمته بمبلغ ٥,٦٢ مليون دولار استرالي إلى فيجي (التي لا تدرج في فئة البلدان التي يتعين عليها أن تبلغ الأمم المتحدة عن السفن الحربية).

في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ أعيد إلى سنغافورة أربعة من مدافعا الهاون من طراز ٥٢ عيار ١٥٥ ملميمتر، وذلك بعد استيرادها بصورة مؤقتة إلى استراليا (لا يتضمن هذا الإجراء نقل سند الملكية).

اعتمدت سفينة إنزال ثقيلة من طراز HMAS Tobruk، للتصدير إلى المملكة المتحدة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، غير أنه لم يتم نقلها حتى الآن ولا تزال استراليا تمتلك السفينة وتشغلها.

سوف يتم الإبلاغ عن السفينتين NUSHIP ANZAC و NUSHIP COLLINS حالما يبدأ تشغيلهما هذا العام. وسوف تُصدر سفينة واحدة من فئة ANZAC (Te Kaha) إلى نيوزيلندا ولقد بدئ في تشغيلها في عام ١٩٩٥ وسوف تسلم إلى نيوزيلندا في عام ١٩٩٧.

الواردات

استوردت شركة Toledo Enterprises International Pty. Ltd. غواصة روسية من طراز 641 Design Pacific Fleet تعمل بالديزل وهي معروضة حاليا في المتحف الوطني البحري.

حصلت استراليا على طائرة من طراز P-3B Orion لاستخدامها كقطع غيار لثلاث طائرات إضافية من طراز P-3B سوف يتم الحصول عليها في المستقبل. وقاد الطائرة P-3B إلى استراليا طاقم من الولايات المتحدة وجرى تفكيكها بعد وصولها دون أن تقوم بأي رحلة على الإطلاق بقيادة سلاح الطيران الملكي الاسترالي.

بيلاروس

الواردات

البلد المبلغ: بيلاروس
اللغة الأصلية: الروسية
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٥
تاريخ التقديم: ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٦

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الضئة (الأولى - السابعة)
نقل الملكية	من طراز BMP-2		أوزبكستان	١		الثانية - المركبات القتالية المدرعة

ثالثاً - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن
السنة التقويمية ١٩٩٥

الدولة	العنوان	اللغة
Azerbaijan	Military holdings (as at July 1996)	Russian
Belarus	Information on the policy and legislation of the Republic of Belarus regarding arms transfer.	Russian

— — — — —